

Ihr exklusiver



**Motorrad-Partner  
an der Bergstraße**  
Fahrzeughaus  
**Stilgenbauer** GmbH & Co. KG  
Von-Humboldt-Str. 7 • 64646 Heppenheim  
Telefon 0 62 52 / 966 3 221  
www.bmw-stilgenbauer.de

5 „Schutzengel“ in der  
Bensheimer Stadtverwaltung



7 Es wird bunt in der Gerbergasse



**Möbelhaus &  
Küchenstudio**  
**ALBIEZ**  
Lebensstil - Lebensräume  
Berliner Ring 167 • Auerbach  
Telefon 06251 - 7 17 11  
www.albiez-moebel.de

# Bensheimer Blättsche

- Unabhängige Monatszeitung für Bensheim und die Stadtteile - 27. Jahrgang Nr. 06 / Juli 2024 -

Thiel & Dürr Verlags GbR • Auf der Insel 22 • 64686 Lautertal • Tel.: 0 62 54 - 942 733 • Fax: 0 6254 - 942 734 • info@bensheimer-blaettsche.de

Auerbach feiert zum 36. Mal das Bachgassenfest vom 12.-14.7.24

## Freiluft-Party in der Bachgasse in Auerbach

Alle Auerbacher und Gäste von Nah und Fern sind herzlich eingeladen, vom 12.-14. Juli 2024 das traditionelle Bachgassenfest im alten Ortskern zu feiern. Nach der Eröffnung freitags um 19 Uhr beginnt das Fest mit abwechslungsreicher Bewirtung, Livemusik und Unterhaltung. Am Samstag steht die beliebte Bachregatta für die jüngsten Besucher auf dem Programm. Am Sonntag wird im Freien vor dem evangelischen Gemeindezentrum ein ökumenischer Gottesdienst gefeiert. Danach gibt es Musik auf der Gasse, Kinderprogramm, einige Kunsthandwerkerstände und im Gemeindezentrum die Finissage der Künstlerin Gabriele Hundt. Die Anlieger, Vereine und weitere Standbetreiber freuen sich auf zahlreiche Besucher. Das ausführliche Programm findet man auf [www.bachgassenfest.de](http://www.bachgassenfest.de) sowie in Facebook und Instagram.

**Programm**

**FREITAG, 12. JULI**

19 Uhr Eröffnung des Bachgassenfestes mit Grußworten unter Mitwirkung der Auerbacher Vereine → vor Hof Knaup, Bachgasse 46

ab 20 Uhr Mixed Music mit DJ → Feuerwehr

ab 21 Uhr Band Sidekick → Parkplatz Neuer Weg

**SAMSTAG, 13. JULI**

ab 14 Uhr Verkauf der Boote für die Bachregatta, Kaffee und Kuchen → vor dem Evang. Gemeindezentrum

14 - 18 Uhr Kinderschminken

16 Uhr Start der Bachregatta

ab 19 Uhr Mallorca Party mit DJ → Feuerwehr

ab 19:30 Uhr Livemusik mit Musik-Tom → IG Tischtennis, Dorfplatz

ab 21 Uhr Rico Bravo → Parkplatz Neuer Weg

**SONNTAG, 14. JULI**

ab 11 Uhr Frührschoppen → in den Höfen und auf den Plätzen

Kunsthandwerker-Stände → in der Bachgasse

Ökumenischer Gottesdienst mit Kinderprogramm → vor dem Evang. Gemeindezentrum

ab 12 Uhr Livemusik mit Musik-Tom → Hof Knaup, Bachgasse 46

ab 14 Uhr Bensemer Roabdigalle Guggelfetzband → in der Bachgasse

14 - 18 Uhr Kinderschminken

nachmittags Kinderprogramm → vor dem Evang. Gemeindezentrum

ab 18 Uhr Ausklang

Änderungen durch den Veranstalter vorbehalten.

**Vollwärmeschutz  
Verputzerarbeiten  
Fassadenarbeiten  
Malerarbeiten  
Tapezierarbeiten  
Bodenerneuerung**



**Seeger**  
Qualität seit 1929  
Weidenring 9 • Bensheim  
Tel. + Fax 06251 - 98 38 54

Neuer Bienenschaukasten in der Kita Kappesgärten

## Hurra, eine neue Königin ist da!



Seit Mai steht in der Kita Kappesgärten ein neuer Bienenschaukasten, den der Förderverein des Kindergartens finanziert hat. Darin sind vor einigen Wochen Honigbienen aus den Bienenvölkern der Kita eingelegt. Durch die Fensterscheiben des Schaukastens können die Kinder und ihre Familien die Bienen genau beobachten und ihnen bei den vielfältigen Arbeiten zuschauen. Besonders spannend ist es für alle, wenn eine neue Königin schlüpft. Für den Schaukasten und die Bienenvölker der Kita wurde ein Teil des Kindergartengeländes durch eine Elternaktion umgestaltet und gemeinsam mit den Kindern mit bienenfreundlichen Blumen bepflanzt. Die Kita Kappesgärten hat seit 2012 eigene Honigbienen und nutzt sie unter anderem dafür, um Kinder für das Thema Umwelt zu sensibilisieren. Gemeinsam mit dem Imker Johannes Lückmann und den pädagogischen Fachkräften Franziska Weldle und Sandra Ozimek kümmern sich die Kinder der Bienenprojektgruppe um die Tiere, lernen dabei viel über die Beschaffenheit und Lebensweise der Biene und erfahren, dass jedes noch so kleine Lebewesen eine wichtige Funktion auf unserer Erde hat. Besonderer Höhepunkt in jedem Jahr ist das Schleudern, Abfüllen und natürlich das Probieren des eigenen Honigs.

◆ Ausstellung **Fliesenstudio** 3D  
◆ Beratung  Badplanung  
◆ Handel **Hartmann**  
Immer die neuesten Fliesen-Trends

Ampèrestraße 10 | 64625 Bensheim | Tel. 06251 - 690022 | Fax 690023  
info@hartmann-fliesenstudio.de | hartmann-fliesenstudio.de

## Schützen Sie Ihre Liebsten



vor der Sonne und UV-Strahlen  
durch eine professionelle Scheibentönung

- ★ Sonnenschutzfolie in versch. Tönungsstufen
- ★ 99% UV Schutz
- ★ TÜV geprüft
- ★ Langjährige Haltbarkeit
- ★ Hochwertige Optik
- ★ Keine Blasen, keine Falten



Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.

Tel: 06254 - 940 333 5 • Weidenring 32 • Bensheim • kontakt@virus-beschriftungen.de



## Wir kaufen Ihr Auto!

Vereinbaren Sie noch heute einen Termin zur kostenlosen Bewertung

Bei uns im Verkauf:

- Neuwagen verschied. Fabrikate
- Roller: 50 - 500 ccm u. Elektro
- Motorräder: 125 - 700 ccm
- Quad: 450 - 1000 ccm
- UTV: 600 - 1000ccm

Meister-Werkstatt

**Strauch Automobile**  
Wormser Str. 5 • Bensheim  
06251 - 33 90  
strauch-automobile.de

Riva-Verein: Freundschaft gepflegt und vertieft

# Bürgermeisterin Cristina Santi hieß die Gäste herzlich Willkommen

Geprägt von vielen freundschaftlichen Begegnungen und einer herzlichen Atmosphäre war die jüngste Riva-Reise des deutsch-italienischen Freundeskreises Bensheim - Riva del Garda. Die Delegation - angeführt vom Vorsitzenden Rolf Richter - nutzte die Tage in Bensheims Partnerstadt dazu, gemeinsame Projekte abzustimmen und das gute Miteinander zu pflegen.

Bürgermeisterin Cristina Santi hieß die Gäste aus Bensheim ebenso herzlich Willkommen wie Lorena Giuliani und Roberta Bonavida vom Freundeskreis "Amicia de Bensheim".

Im Mittelpunkt der Gespräche der beiden Freundeskreise standen die Vorbereitungen für den

Schüler-Austausch im August wie auch der einjährige Besuch einer italienischen Schülerin aus Riva. Außerdem fanden erste Kontakte für einen Austausch auf Sportebene statt, genauso wie Planungen des Besuchs einer offiziellen Delegation aus Riva über das diesjährige Winzerfest. Auf dem Programm der Reise stand der Besuch von Limone sul Garda (Stadt der Zitronen) sowie eine Besichtigung der Agraria Riva del Garda. In der Genossenschaft mit ihrer imposanten Anlage wird Wein produziert. Außerdem viele weitere hochwertige heimische Produkte wie Olivenöl oder Pesto.

Insgesamt stand die Reise ganz im Zeichen des europäischen Gedankens und der Verbundenheit der langjährigen Partnerstädte.



Empfang bei Bürgermeisterin Cristina Santi (5. von rechts) und ihrer Stellvertreterin Silvia Betta (7 von rechts).

Zeitung online lesen

[www.bensheimer-blaettsche.de](http://www.bensheimer-blaettsche.de)

## Autohaus Schläfer GmbH. Ihr Hyundai Händler in Grünstadt, Bürstadt und Bad Dürkheim – in Ihrer Region!



### 67269 GRÜNSTADT

Obersülzer Straße 35 | Tel.: 06359 92466-0

Öffnungszeiten

Verkauf:	Werkstatt:
Mo-Fr: 8 bis 18 Uhr	8 bis 17 Uhr
Sa: 9 bis 14 Uhr	9 bis 13 Uhr

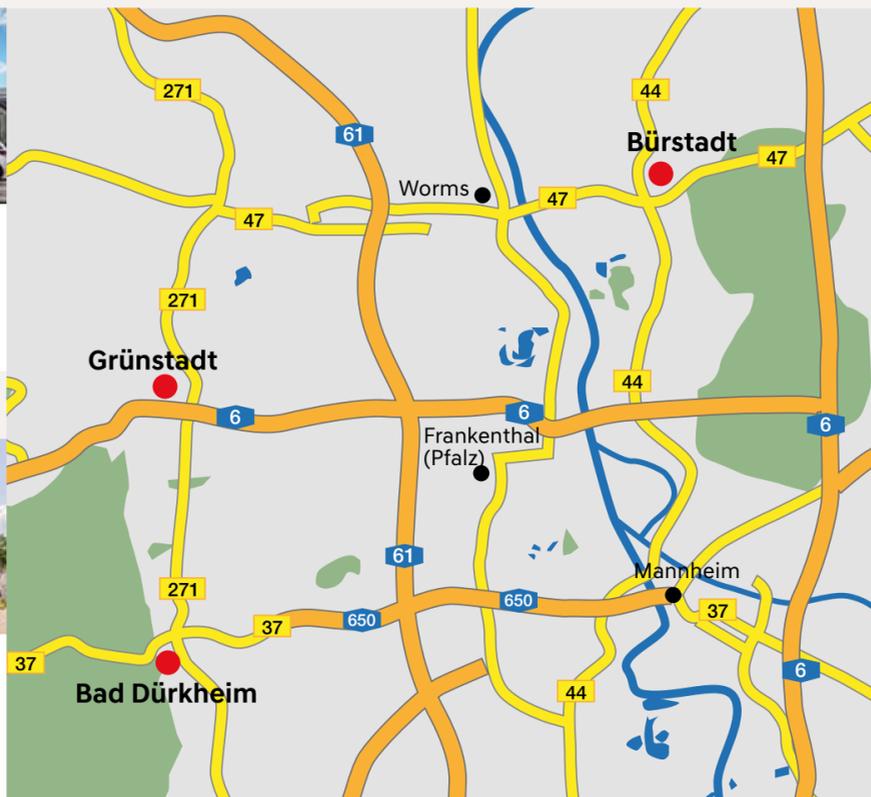


### 67098 BAD DÜRKHEIM

Mannheimer Str. 108-112 | Tel.: 06322 9433-0

Öffnungszeiten

Verkauf:	Werkstatt:
Mo-Fr: 8 bis 18 Uhr	8 bis 17 Uhr
Sa: 9 bis 14 Uhr	



### 68642 BÜRSTADT

Forsthausstraße 14-16 | Tel.: 06206 95115-0

Öffnungszeiten

Verkauf:	Werkstatt:
Mo-Fr: 8 bis 18 Uhr	8 bis 17 Uhr
Sa: 9 bis 14 Uhr	

## Für Sie in der Region mit:

- > Über 20.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche
- > Große Auswahl an Neufahrzeugen
- > Große Auswahl an Gebrauchtfahrzeugen
- > Immer Top-Angebote bei Vorführwagen und Fahrzeugen mit Tageszulassungen

**Ein kompetentes und motiviertes Team erwartet Sie!**



Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihre Autohaus Schläfer GmbH.

### 67269 Grünstadt

Obersülzer Str. 35 • Tel. 06359 924660

### 67098 Bad Dürkheim

Mannheimer Str. 108-112 • Tel. 06322 94330

### 68642 Bürstadt

Forsthausstr. 14-16 • Tel. 06206 95115-0



[www.autohaus-schlaefer.de](http://www.autohaus-schlaefer.de)

## FUNDSTÜCKE



der Stadt Bensheim

Im Laufe der letzten Monate beim Fundbüro der Stadt Bensheim abgegebenen Fundsachen befinden sich:

- 3851** Mountain-Bike Hersteller: Centurion  
Modell: No Pogo Fun, Farbe: silber (Originalfarbe)  
Merkmale: Beschriftung orange  
Sonstiges: Manitou Federgabel, Schaltung: Shimano  
Fundort: Bertolt-Brecht-Ring  
gefunden am: 04.06.2024
- 3865** Schlüsselbund: 3, Abus, Burg, Keymax,  
(1 Schlüssel mit grüner Schutzkappe), grün/blauer  
Schlüsselanhänger und grau/blauer Stoffier-Anhänger  
Fundort: Hagenstraße  
gefunden am: 05.06.2024
- 3864** Bargeldfund in einem Briefumschlag mit Aufschrift  
Fundort: Park Nähe Bleichstraße  
gefunden am: 05.06.2024
- 3875** Hörgerät hellgrau Marke: Phonak / linkes Ohr  
Fundort: Marktplatz vor Apotheke  
gefunden am: 05.06.2024
- 3883** Griechische Landschildkröte  
Fundort: zw. Schwanheim u. Fehlheim  
gefunden am: 05.06.2024
- 3879** Smartphone (Huawei) schwarz /  
Display beschädigt (unten links)  
Fundort: Fehlheimer Straße  
gefunden am: 09.06.2024
- 3874** Armbande, Silbernes Armband mit 6 verschiedenen  
Anhängern ähnlich Pandora Charms.  
Die Anhänger sind teils mit Steinen, rosa oder  
Blumenmotiv.  
Fundort: Gehweg Darmstädter Str. 154  
gefunden am: 10.06.2024
- 3895** Korrekturbrille Gestell: Metall, Halbbrille mit glänzender  
Metallfassung  
Fundort: Bahnhof Auerbach  
gefunden am: 13.06.2024
- 3893** Halskette, Goldgliederkette gestempelt 333  
Anhänger Goldkreuz gestempelt 333  
Fundort: Parkplatz Aldi  
gefunden am: 17.06.2024
- 3892** Smartphone Samsung, ganz dunkelblau  
Gegenstand Nr.: 3892  
Fundort: Wormser Straße Unterführung zu Finanzamt  
gefunden am: 18.06.2024

Wenn Sie glauben anhand der Liste einen verlorenen Gegenstand wieder zuerkennen, so bitten wir Sie sich beim Fundbüro während der Öffnungszeiten unter Angabe der aus der Liste ersichtlichen Fundnummer zu melden. Beate Vieluf, Telefon 14-159. Weitere Fundsachen finden Sie im Online-Fundbüro der Stadt Bensheim.

Radsport erleben, gute Stimmung genießen und dabei helfen, Leben zu verbessern!

# Cycling for Charity verspricht Unterhaltung und Bewegung

Am 29. Juni 2024 wird die Geschwister-Scholl-Schule in Bensheim zum Treffpunkt für Radsportfans und Wohltätigkeitsfreunde, wenn die Benefizveranstaltung „Cycling for Charity 2024“ der SSG Bensheim und der Willems on tour GmbH in die zweite Runde geht. Mit einem spektakulären Bühnenprogramm und einer Vielzahl an Strecken für alle Leistungsniveaus verspricht dieser Tag ein unvergessliches Erlebnis für alle Teilnehmer und Besucher.



Rennradfahrer können sich auf vier kleeblattförmig geführte Strecken durch den Odenwald freuen, die einzeln mit je 60 Kilometer pro Schleife oder nacheinander befahren werden können. Zusammen ergeben sie eine beeindruckende Gesamtdistanz von 224 Kilometern (Brevet/Radmarathon). Auch Gravel-Bike-Enthusiasten kommen auf ihre Kosten: Zwei brandneue Gravelstrecken mit 45 und 65 Kilometern laden zum Abenteuer ein und sind auch für Mountainbike- und E-Bike-Fahrer geeignet.

werden die Guides begleiten.

## Neue Familienstrecke für jedermann

Freizeitradler sind herzlich eingeladen, an einer entspannten 30 Kilometer langen Tour teilzunehmen. Diese Strecke ist gut ausgeschildert und führt flach und abseits der Fahrstraßen durch das Ried. Bei einem Zwischenstopp auf dem Gelände des Einkaufsmarktes Tegut in Lorsch können sich die Fahrer mit frischem Obst und Riegeln stärken und ihre Flaschen für die Rückfahrt auffüllen. Anmeldungen zu den Radtouren sind noch möglich.

Noch können sich alle Interessenten ihren Platz bei diesem einmaligen Event sichern und erhalten kostenlos ein hochwertiges DEE Funktionstrikot oder für die Familienstrecke ein

hochwertiges DEE Funktionsshirt in ihrer Wunschgröße! Online-Anmeldungen sind bis zum 26. Juni 2024 auf der Website [www.cycling-for-charity.de](http://www.cycling-for-charity.de) möglich. Kurzentschlossene können sich auch direkt vor Ort nachmelden.

Um 13:00 Uhr wird TV-Star und Schlagersängerin Laura Wilde mit ihren mitreißenden Hits die Bühne rocken und das Publikum verzaubern. Den ganzen Tag über sorgt DJ Heinze Miggel für beste Stimmung und nimmt Musikwünsche gerne entgegen. Abgerundet wird das Bühnenprogramm von der beliebten Sängerin Michi Tischler, die um 15:00 Uhr mit einem bunten Repertoire den Tag krönt.

Alle Künstler treten ehrenamtlich auf, um wieder eine großartige Spendensumme für den Verein Neuroneum Help e.V. zu

sammeln, der Menschen mit neurologischen Schäden unterstützt. Die feierliche Spendenübergabe erfolgt durch den Schirmherrn der Veranstaltung, Landrat Christian Engelhardt, zusammen mit Bensheims Bürgermeisterin Christine Klein, dem Lorscher Bürgermeister Christian Schönung und dem Leiter der Geschwister-Scholl-Schule Thomas Stricker.

## Buntes Unterhaltungsprogramm für die ganze Familie

Ergänzt wird das abwechslungsreiche Unterhaltungsprogramm durch Angebote für Kinder mit Hüpfburgen, Tischtennis und Spielplätzen. Für beste kulinarische Verpflegung sorgt der Lorsch Supermarkt Tegut gute Lebensmittel mit einem reichhaltigen Angebot an Speisen und Getränken. Pro verkauftem Essen oder Getränk wird 1 Euro für den guten Zweck gespendet.

Michael Glanzner und Doris Pleil, die beiden hauptverantwortlichen Organisatoren, haben viel Energie in ihr Herzensprojekt gesteckt und betonen, dass alle Radler und Besucher mit ihrer Teilnahme und ihrem Besuch einen wichtigen Beitrag leisten, um das Leben von Menschen mit neurologischen Schäden zu verbessern.

Seien Sie dabei, wenn es heißt: Radfahren für den guten Zweck. Verpassen Sie nicht dieses einmalige Erlebnis und tragen Sie dazu bei, Gutes zu tun!

## Geführte Touren mit prominenter Unterstützung

Wie im Vorjahr bieten die Veranstalter geführte Touren in verschiedenen Leistungsniveaus an. Jens Heppner, der als ehemaliger Radprofi 10mal für das Team Telekom bei der Tour de France teilgenommen hat und neben vielen weiteren Siegen der Gewinner der Deutschland Tour 1999 ist und Constantin Bachmann, Sieger der Mittelgebirge Classique 2024,



# Zwei Panoramaliegen für den Baßmannpark

Im Bensheimer Baßmannpark laden zwei Panoramaliegen Spaziergängerinnen und Spaziergänger dazu ein, inmitten der Natur zu entspannen und den Blick über die malerische Landschaft schweifen zu lassen. Aufgestellt wurden sie am Mammutbaum sowie am Fuß des Baßmannparks.

Park. Die Anlage „am Baßmann“ wurde im Mai 1974 mit einem neuen Waldlehrpfad der Öffentlichkeit übergeben und wird seitdem Baßmannpark genannt. Das weitläufige grüne Juwel mit den unter Denkmalschutz stehenden Bauwerken sowie seinem zum Teil exotischen Baumbestand ist für Bensheim von besonderer



Im Baßmannpark in Bensheim wurden zwei neue Panoramaliegen aufgestellt. Das Bild zeigt Erste Stadträtin Nicole Rauber-Jung (re.) und Claudia Krämer aus dem Team Klimaschutz, Umwelt und Energie beim Ortstermin. Bild: Stadt Bensheim

kultur- und ortsgeschichtlicher Bedeutung.

Am Donnerstag, 19. September, hält Claudia Sosniak, Leiterin des städtischen Archivs, um 19 Uhr im Museum Bensheim einen Vortrag zum Thema „Der Baßmannpark – Ein vergessenes Kleinod in Bensheim“. Passend dazu wird es einen Rundgang

im Baßmannpark mit Forstwirtschaftsmeister Markus Steinbacher und Claudia Sosniak am 12. Oktober zur Geschichte und der Fauna des Parkes geben.

Ende dieses Jahres wird die Geschichte des Baßmannparks im neuen Band der Geschichtsblätter Kreis Bergstraße mit allen Details nachzulesen sein. Dieses Kleinod wurde nun mit zwei Liegen aufgewertet. Die Erste Stadträtin bittet um einen sorgsamen Umgang mit den Neuanschaffungen, die die Aufenthaltsqualität erhöhen sollen.

Außerdem gilt an dieser Stelle wie überall im Stadtgebiet: Die Natur ist weder Leergutannahme noch Mülldeponie. Besucherinnen und Besucher werden gebeten, ihren Abfall nicht in der schönen Landschaft zu entsorgen. Auch das erhöht die Aufenthaltsqualität der großen Mehrheit, die mit einer guten Kinderstube ausgestattet die Natur genießen möchte.

# Sanierung von Rissen

Aktuell führt der KMB in Bensheim in mehreren Straßen die Sanierung von Rissen in der Fahrbahndecke durch. Durch die Sanierung soll verhindert werden, dass die Risse sich vergrößern und tiefer in die Fahrbahndecke vordringen, was zu größeren Schäden und damit aufwendigeren Reparaturen führen würde.

In den betroffenen Bereichen muss für die Arbeiten ein Halteverbot eingerichtet werden, das jeweils von 9 bis 18 Uhr gilt. Die Halteverbotsschilder müssen mindestens 72 Stunden im Voraus aufgestellt werden.

In folgenden Straßen findet die Rissanerung statt:

- Europaallee
- Schwanheimer Straße
- Mozartstraße
- Fabrikstraße
- Wilhelm-Euler-Straße
- Hemsbergstraße

Das spezielle Verfahren, mit dem die Risse vergossen werden, kann nur auf einer trockenen Fahrbahn durchgeführt werden. Aufgrund der derzeit sehr unbeständigen und regenrischen Witterung kann es daher zu Verzögerungen in der Ausführung der Arbeiten kommen.

Bei Rückfragen zu diesen Sanierungsarbeiten steht der KM B gerne zur Verfügung unter 06251/1096-63.



# Lebenswerk erhalten, Erreichtes weitergeben.

Unsere Generationenberatung hilft Ihnen, Strategien für einen geordneten Übergang auf die nächste Generation zu entwickeln.

Jetzt Termin vereinbaren:

Andrea Richter  
Generationenberaterin  
Telefon: 06251 18-626  
E-Mail: [generationenberatung@sparkasse-bensheim.de](mailto:generationenberatung@sparkasse-bensheim.de)



# Komplettrenovierung:

Alles aus einer Hand

- Umräumarbeiten
- Maler- & Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge & Verlegung
- Gärten & Sonnenschutz



• Neuwiesenfeld 9  
• 64625 Bensheim  
• Tel. 06251 / 78 00 00  
• info@rettig-bensheim.de

www.handwerker-bensheim.de

...und wohin möchten Sie Ihre neuen Wände haben?



- Trockenbau • Dachausbau
- Deckenmontage • Bodenverlegung • Türenmontage

Max-Teichmann-Str. 6  
64673 Zwingenberg

Tel. 06251 - 86 15 266  
Handy 0178 - 790 5730

Fax 06251 - 703 795  
mmassing@web.de



# HEUTE DACH. MORGEN ENERGIEQUELLE.

Mit einer Photovoltaikanlage von der GGEW nutzen Sie die Energiewende zum eigenen Vorteil und leisten mit selbst erzeugtem Sonnenstrom einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz. Unser „Alles aus einer Hand“-Service übernimmt Beratung, Installation und Wartung für Sie. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie eine Photovoltaikanlage kaufen oder günstig pachten wollen.

\*Mehr Infos unter: [www.ggew.de/photovoltaik](http://www.ggew.de/photovoltaik)



SUPERGÜNSTIGES RESTSTROM-ANGEBOT FÜR NUR 19,90 CT/KWH BIS 31.7.2024!\*



GGEW AG Dammstraße 68 / 64625 Bensheim / ggew.de



Ausbildung für Ersthelferinnen und Ersthelfer

# 52 „Schutzengel“ in der Bensheimer Stadtverwaltung

Im Notfall kommt es auf Sekunden an. Dann braucht es Ersthelferinnen und Ersthelfer, bei denen jeder Handgriff sitzt. Die wissen, was zu tun ist, wenn sich Menschen in einer medizinischen Ausnahmesituation befinden – oder einfach „nur“ einen kleinen Verband und ein wenig Zuspruch brauchen.

Auch im Bensheimer Rathaus gibt es gemäß der gesetzlichen Vorgaben Mitarbeitende, die in Erster Hilfe ausgebildet sind und ihre Kenntnisse regelmäßig auffrischen und sich weiterbilden. In den vergangenen Wochen wurden wieder drei Erste-Hilfe-Kurse angeboten. Das Interesse war dabei so groß wie nie, so dass die Verwaltung nun über 52 Ersthelferinnen und Ersthelfer verfügt. Hinzu kommen für die sieben städtischen Kindertagesstätten 85 „Schutzengel“.

Bürgermeisterin Christine Klein bedankte sich bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr verantwortungsvolles Engagement. „Das ist vorbildlich. Ersthelfer sind – gerade bei plötzlichen, lebensbedrohlichen Ereignissen – ein ganz entscheidendes Glied in der Rettungskette.“

Ronja Herrmann vom DRK-Kreisverband Bergstraße leitete

den abschließenden Lehrgang am Donnerstag im Feuerwehrstützpunkt. Dabei erfuhren die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter anderem, wie eine Unfallstelle richtig abgesichert wird, wie wichtig der Eigenschutz ist, was bei Nasenbluten zu tun ist – und wie Verbände richtig angelegt werden, Training am „lebenden Objekt“ inklusive.

Doch wie leistet man Erste Hilfe, wenn man eine bewusstlose Person findet? An einem Dummy konnten die Frauen und Männer die korrekte Vorgehensweise unter fachkundiger Anleitung üben. Zunächst sollte geprüft werden, ob der Patient noch atmet beziehungsweise ob er nicht doch ansprechbar ist. Danach muss der Rettungsdienst über die 112 gerufen werden, bevor es an die Herzdruckmassage geht, sollte der Betroffene tatsächlich nicht mehr atmen. So kann von außen die Pumpfunktion des Herzens übernommen werden und es kommt genügend Sauerstoff zum Gehirn.

Wichtig ist dabei, den richtigen Rhythmus beizubehalten. Ein Lied, das oft als Richtlinie verwendet wird, ist „Stayin' Alive“ von den Bee Gees. Wer es etwas rockiger mag, kann sich auch an



„Highway to Hell“ von AC/DC oder (für Schlagerfans) „Atemlos“ von Helene Fischer orientieren – wohlwissend, dass beide Titel in einer lebensbedrohlichen Lage makaber anmuten. „Pippi Langstrumpf geht aber auch“, erklärte Ronja Herrmann.

Angeleitet wurde im Kurs auch

der Umgang mit einem Automatisierten Externen Defibrillator (AED).

In jedem Betrieb ist es Pflicht, ausreichend aus- und regelmäßig fortgebildete Ersthelfende sowie Erste-Hilfe-Material zur Verfügung zu haben. Spätestens alle zwei Jahre müssen die Kenntnisse auf

den neusten Stand gebracht werden. „Wir streben aber an, diese Kurse künftig jährlich anzubieten. Ich freue mich, dass wir an unserem Arbeitsplatz von so vielen Schutzengeln umgeben sind“, betonte Melanie Schneider aus dem Team Zentraler Service, die für die Organisation der Veranstaltungen verantwortlich zeichnete.

Das Interesse der Mitarbeitenden nach weiterführenden Kursen sei sehr groß – was von Bürgermeisterin Christine Klein begrüßt wird. Schließlich kommt es im Notfall auf Sekunden und gut ausgebildete Ersthelferinnen und Ersthelfer an.

## Schilder und Volleyballseil beschädigt sowie die Drahtseile der Babelbänke durchgeschnitten

# Vandalismus und Ruhestörung bei „Summer in the City“

Die Bilanz nach dem ersten Wochenende? Ähnlich verheerend wie so mancher Sommertag in diesem Jahr. Seit vergangener Mittwoch steht der Beauer Platz wieder als sommerliche Anlaufstelle für Spiel, Sport und gute Gespräche zur Verfügung. „Summer in the City“ fällt in diesem Jahr aus Kostengründen zwar etwas kleiner aus. Dennoch hat das Stadtmarketing ein schönes Angebot für Besucherinnen und Besucher der Innenstadt auf die Beine gestellt. Immerhin gibt es dort den größten Sandkasten der Stadt mit 125 Tonnen Sand. Ideal für Beachvolleyball oder um Sandburgen zu bauen. Hinzu



kommen zwei Basketballkörbe und ein Dutzend Babelbänke auf der schattigen Grünfläche.

Soweit, so angenehm. Nicht so angenehm ist allerdings, was in den ersten Tagen dort neben Spiel und Spaß veranstaltet wurde. Von Anwohnerinnen und Anwohnern

kamen massive Beschwerden, dass die Ruhezeiten (ab 22 Uhr) nicht eingehalten werden und auf dem Platz randaliert wird. Das Stadtmarketing weist daher noch einmal eindringlich darauf hin, dass nur zwischen 10 und 21 Uhr gespielt werden darf. Davon

und vor allem danach wird aus Rücksicht auf die Anliegerinnen und Anlieger um Ruhe gebeten. Doch damit nicht genug: Die Drahtseile, mit denen die Babelbänke verbunden wurden, sind mutwillig durchtrennt worden. Die bunten Sitzgelegenheiten wurden

infolgedessen auf dem gesamten Platz verteilt. Die Hinweisschilder zu den Spielzeiten sind abgerissen, zerschnitten, auf den Platz und in den Sand geworfen worden. Das Volleyballseil hing durch, weil sich jemand drangehängt hat. Und Müll landete nicht in der Tonne, sondern wurde einfach auf den Boden geschmissen.

Das Stadtmarketing kann aus Kostengründen keine dauerhafte Bewachung des Beauer Platzes sicherstellen. „Ziel ist es, einen schönen Aufenthaltsort für alle zu schaffen. Die Sandfläche dient sowohl als Sandkasten für kleinere Kinder als auch als Spielfläche für Jugendliche und Erwachsene. Es ist unerlässlich, dass jeder den Platz so verlässt, wie er ihn vorzufinden wünscht“, betont das Team Stadtmarketing. Die Sandfläche und die Spielgeräte konnten mit der Hilfe von Sponsoren bereitgestellt werden.

Wenn die Regeln nicht eingehalten werden und es weiterhin zu Vandalismus und Ruhestörung kommt, müssen Spielgeräte und Sandfläche nach und nach zurückgebaut werden. Eigentlich soll „Summer in the City“ bis zum 11. August angeboten werden. Und nach wie vor gilt auch: Wer Lust hat, kann einfach vorbeischaun und den Sommer in der Stadt genießen. Mit der Betonung auf genießen, nicht auf verwüsten.

Bälle und Sandspielzeug müssen selbst mitgebracht werden. Vor Ort gibt es weder eine Ausgabe noch ein gastronomisches Angebot.

Wenn die Regeln nicht eingehalten werden und es weiterhin zu Vandalismus und Ruhestörung kommt, müssen Spielgeräte und Sandfläche nach und nach zurückgebaut werden. Eigentlich soll „Summer in the City“ bis zum 11. August angeboten werden. Und nach wie vor gilt auch: Wer Lust hat, kann einfach vorbeischaun und den Sommer in der Stadt genießen. Mit der Betonung auf genießen, nicht auf verwüsten.

Bälle und Sandspielzeug müssen selbst mitgebracht werden. Vor Ort gibt es weder eine Ausgabe noch ein gastronomisches Angebot.

## Silent Disco

Auch in diesem Jahr organisiert das Stadtmarketing wieder die beliebte Lauterbar. Zwischen Kaufhaus Ganz und Lauter verwandelt sich der Bereich in einen gemütlichen Treffpunkt für Jung und Alt.

Bei entspannter Atmosphäre mit Lichterketten und Sitzgelegenheiten gibt es ein abwechslungsreiches kulinarisches Angebot, antialkoholische und alkoholische Getränke sowie Musik von einem DJ.

Nach dem Auftakt öffnet die Lauterbar das nächste Mal wieder am Donnerstag 25. Juli von 17 bis 21 Uhr (an diesem Abend als Silent Disco) und dann am 26. September.

Mit Fördermitteln aus dem Landesprogramm „Zukunft Innenstadt“ wurden im vergangenen Jahr vom Stadtmarketing Lichterketten, Sitzgelegenheiten und Tische für die Neuauflage der Lauterbar angeschafft. Dadurch kann der After-Work-Treff auch in diesem Jahr angeboten werden.

## Innenstadt-Flohmarkt

Am Samstag, 6. Juli, findet in der Innenstadt wieder der städtische Flohmarkt statt.

Von 6 bis 16 Uhr verwandelt sich der Beauer Platz, die Gerbergasse, der Wambolter Hof und Mohács-Platz (Am Rinnentor) in eine innerstädtische Schnäppchenmeile. Präsentiert wird ein Angebot an Trödel, Sammlerstücken, ausgedienten Haushaltswaren oder Kleidungsstücken. Neuwaren dürfen nicht angeboten und verkauft werden.

Der Standaufbau ist erst ab 6 Uhr erlaubt. Dabei sind die Rettungswege sowie die Geschäftseingänge unbedingt freizuhalten.

## E-Bike Center Bergstraße



Ihr Spezialist für Fahrräder ...und alles was dazu gehört!

Mathildenstr. 54 • 64683 Einhausen  
Tel. 06251/53 039 • www.oleks-radsport.de

## Hausgeräte Pflasterer

Als Ihr Fachhändler vor Ort bieten wir Ihnen:  
✓ Lieferservice und Anschluss ✓ Preiswerte Reparaturen  
✓ Entsorgung des Altgerätes ✓ Persönliche Beratung

Große Auswahl an preiswerter B-Ware!  
hausgeraete-pflaesterer.de  
Daimlerstraße 9 69469 Weinheim Tel.: 06201 - 962520  
Rheinstraße 36 64625 Bensheim Tel.: 06251 - 7057721

Zeitung online lesen

www.bensheimer-blaettsche.de

Ihr exklusiver  
**B M W**  
Motorrad-Partner  
an der Bergstraße  
Fahrzeughaus  
Stilgenbauer GmbH & Co. KG  
Von-Humboldt-Str. 7 • 64646 Heppenheim  
Telefon 0 62 52 / 966 3 221  
www.bmw-stilgenbauer.de

Beratung vom Fachmann  
...garantiert mehr Spaß beim Renovieren!  
Wir helfen Ihnen dabei gerne weiter.  
Dekorative Designbeläge  
Rollos  
Plissee  
Teppichboden  
Jalousien  
Tapeten  
**HEIMTEX-CENTER**  
BODENBELÄGE  
SONNENSCHUTZ • DESIGNBELÄGE  
TEPPICHBODEN • TEPPICHE  
FABRIKSTRASSE 5 • 64625 BENSHEIM • FON 0 62 51 / 6 27 86 • FAX 6 54 08  
... auch wir sind dabei!  
Die Teamwoerker  
Hand in Hand Werker



# Räumungsverkauf



Jetzt nur **4.998,-**

## Rotpunkt – Einbauküche

Front: Zerox HL -Anthrazit Metallic mit Griffleiste  
Korpusfarbe: Carbon FM  
Arbeitsplatte: 40mm Heart Apple  
Mit Wood – Holzauszügen und integrierter Rutschmatte.  
(plus noch ein passender Schrank, nicht auf dem Foto)  
Abholpreis 4.998,- € (ohne Montage)



Jetzt nur **4.998,-**

## Einbauküche der Fa. Oster

Echtholz Küche in Kernbuche-massive Front  
inkl. Korpus mit integriertem Griff  
Ohne Geräte und Spüle  
Abholpreis 4.998,- € (ohne Montage)  
*Geräte auf Anfrage*



Jetzt nur **14.998,-**

## Beckermann Einbauküche

Frontdekor: Polarweiß / Oak Greige  
Inkl. Jalousie in Glas (weiß) 1 Karussell  
Beidseitiger Stauraum in der Halbinsel.  
Beinhaltet Elektro-Einbaugeräte:  
Siemens Dampfgarer - Nische 45cm, Siemens -Einbau  
Kaffeautomat – Nische 45 cm, Siemens Inselhaube  
Einbau-Weinkühler, Bauknecht-Geschirrspüler mit  
Besteckschublade, Bauknecht Kühl-Gefrier-Komb.,  
Blanco-Spüle mit Ablaufbrett, schwarze Armatur.

Abholpreis 14.998,- € (ohne Montage )



Jetzt nur **7.850,-**

## Beckermann Einbauküche Modell Nova

Frontdekor: AG Hellgrau  
Korpusfarbe: Oak Tabak  
Beinhaltet:  
Bauknecht-Induktions-Kochfeld  
Franke-Edelstahlspüle mit Armatur in Chrom  
Abholpreis. 7.850,- € (ohne Montage)  
*Zusätzliche Geräte auf Anfrage.*



Jetzt nur **999,-**

## Rotpunkt – Sidebord- Lucido Grifflos

Dekor: Carbon, Sidebord mit Granit  
Arbeitsplatte Nero Asoluto  
Abholpreis. 999,- € (ohne Montage)



Jetzt nur **16.998,-**

## Rotpunkt Einbauküche

Zerox HPL XT in Black / Real Wood Nature (Echtholz)  
mit BlackLine Kante, Apothekerschrank, und Innenauszügen  
Beinhaltet Elektro-Einbaugeräte:  
-1 Stck. AEG Multi-Dampfbackofen in schwarz  
-1 Stck. Miele Geschirrspüler  
-Keramik-Arbeitsplatte schwarz im Bereich der Insel d:14mm  
-Arbeitsplatte in der Zeile in Resopal -Holzoptik.  
-Inkl. Spüle  
Abholpreis: 16.998,- € (ohne Montage)  
*Geräte auf Anfrage.*



**M. Wächter**  
Zwischen den Bächen 15c  
Bsh.-Auerbach  
Tel. 79 06 01

**Besichtigung nach  
Terminvereinbarung**

## Bunte Lampions schmücken die Gerbergasse



Die Bensheimer Innenstadt ist jetzt noch ein bisschen bunter. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bauhofs und des Stadtmarketings haben in der Gerbergasse 150 bunte Lampions aufgehängt. Das Ergebnis der aufwendigen Aktion kann sich sehen lassen und trägt zur weiteren Aufwertung des Zentrums mit seinem vielfältigen Einzelhandel bei.

Die Lampions hängen ab sofort ganzjährig in der Gerbergasse und werden lediglich zur Weihnachtszeit durch die Weihnachtsbeleuchtung ersetzt.

Finanziert werden Sommerfest und Lampions durch das

Landesprogramms „Ab in die Mitte“, bei dem das Stadtmarketing in diesem Jahr 15.000 Euro bekommen hat, um einzelne Plätze gezielt in Szene zu setzen – insbesondere Plätze, die bei den üblichen Veranstaltungen in Bensheim nicht automatisch im Mittelpunkt stehen. Nach der erfolgreichen und farbenfrohen Modenschau in der oberen Fußgängerzone, der Verkleidung der Straßenlaternen in diesem Bereich und dem Blumenmarkt am Bürgerfest wird nun in der Gerbergasse das nächste Projekt umgesetzt.

Zudem auf der Liste des Stadtmarketings: Eine Silent Disco im

Rahmen der Lauterbar am 25. Juli. Bei einer „stillen Disco“ werden die Besucher nicht über eine Lautsprecheranlage unterhalten. Vielmehr tragen sie Kopfhörer, über die sie die Musik des DJ oder der DJane hören.

Darüber hinaus ist ein Mal- und Bastelwettbewerb für Kinder am Wambolter Hof vorgesehen – mit anschließender Versteigerung der Werke für einen guten Zweck. Ballonkünstler und ein Clown tragen zusätzlich zur Unterhaltung bei. Im Spätherbst lädt das Stadtmarketing zu einer langen Einkaufsnacht unter der Überschrift „Magic Night“ ein.

## Neo Rauch stellt in Bensheim aus

Neo Rauch gehört zu den bedeutendsten Künstlern der Gegenwart und ist Hauptvertreter der Neuen Leipziger Schule. Seine collagenhaft anmutenden Bildkompositionen reflektieren auf magische, fast verstörend-anregende Weise und in einer Verbindung aus Historie, Vorahnungen und persönlichem Unterbewusstsein, ungeheure Geschichten. Er selbst bezeichnet sie als „unterschwellige Reflexionen der Weltzusammenhänge, des Weltgeschehens.“

Nun stellt Neo Rauch seine Zeichnungen ab Sonntag, 7. Juli, auf Papier im Museum in Bensheim aus. Diese sind dem breiten Publikum bislang relativ unbekannt geblieben. Neben beeindruckenden Großformaten in Öl wird in Bensheim auch eine repräsentative Auswahl an Arbeiten mit Bleistift, Kugelschreiber oder Filzstift gezeigt.

Er selbst sagt: „Das Zeichnen tangiert meine Malspur mäandern; es kreuzt sie gelegentlich, will aber nicht richtungsweisend oder wegbereitend wirksam werden. Es will mir gelegentlich wie ein Terrier erscheinen, der, den Jäger begleitend, durchs Unterholz schnürt. Nervöser und instinktgetriebener als sein Herr, spürt er doch mitunter Dinge auf, die diesen überraschen können.“

Zur Eröffnung der Sonderausstellung wird für Samstag, 6. Juli, um 19 Uhr eingeladen. Nach der Begrüßung durch Bürgermeisterin Christine Klein wird in einem Ge-

spräch zwischen Neo Rauch und Museumsleiter Dr. Jan Christoph Breitwieser in die Ausstellung eingeführt.

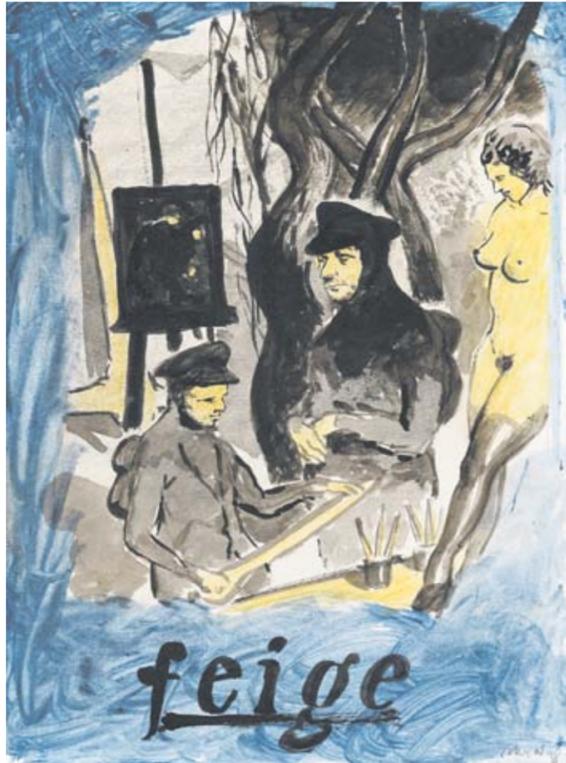
Neo Rauch studierte bei Arno Rink an der Hochschule für Grafik und Buchkunst Leipzig. Seine Werke sind unter anderem in der Sammlung des Museum of Modern Art (MoMA) New York, des Albertina Museums in Wien und der Fondation Beyeler in Basel vertreten.

Die Ausstellung „Neo Rauch – Zeichnungen“ ist ab dem 7. Juli bis zum 1. September im Mu-

seum Bensheim zu den Öffnungszeiten zu sehen: Donnerstag, 15 bis 20 Uhr, Freitag, 15 bis 18 Uhr sowie Samstag und Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Ein begleitender Katalog liegt vor. Öffentliche Kuratorenführungen sind am Sonntag, 14. Juli, um 15 und 17 Uhr, sowie am Sonntag, 25. August, ebenfalls um 15 und 17 Uhr.

Weitere Informationen: [www.stadtkultur-bensheim.de](http://www.stadtkultur-bensheim.de)

Foto: Neo Rauch, Feige, 2018© VG Bild-Kunst, Bonn 2024, Foto: Uwe Walter, Berlin/Leipzig.



**Bormuth-Stumpf Elektrotechnik GmbH**  
 Borsigstraße 2  
 64646 Heppenheim  
 Tel.: 0 62 52 / 99 49-0  
 Fax: 0 62 52 / 99 49-49

**Polythal Fensterbänke GmbH**  
 64625 Bensheim, Lahnstraße 23-25  
 Telefon +49 6251 / 10 64 - 0  
 E-Mail [polythal@helopal.com](mailto:polythal@helopal.com)  
[www.polythal.de](http://www.polythal.de)

**helopal**  
 Die Fensterbank

### Neue Praxis für Podologie in Bensheim

## Professionelle Fußbehandlungen – auch auf Rezept

**Das Team der Gemeinschaftspraxis für Podologie Bensheim v.l. Tanja Horst, Thomas Riedel und Jennifer Ambron**

In der Rodensteinstraße 22 eröffnete die Gemeinschaftspraxis für Podologie mit den beiden Podologinnen Tanja Horst und Jennifer Ambron. Seit dem 10. Juni werden hier Patienten mit Problemen an den Füßen behandelt.

In freundlicher, professioneller Umgebung werden Sie zu Themen wie korrektem Nagelschnitt, Pflege belasteter Haut, geschmerzhaftem, eingewachsenem Nagel oder passendem Schuhwerk beraten. In der podologischen Behandlung werden ihre Füße inspiziert, ihre Nägel geschnitten und ihre übermäßige Hornhaut entfernt. Mit der fachlichen Qualifikation und der Anbindung an die Krankenkasse bieten Tanja Horst und Jennifer Ambron ein kompetentes, zielgerichtetes und umfassendes Angebot, die Fußgesundheit zu erhalten, zu verbessern oder wieder herzustellen.

Tanja Horst absolvierte erfolgreich die dreijährige Berufsausbildung zur Podologin und bringt zusätzlich ihre fast zehnjährige Erfahrung in der Fußpflege mit. Der umfassende Blick auf den Gesundheitszustand der Patienten und die kreativen, individuellen

Möglichkeiten zur Korrektur von Fehlstellungen am Fuß sowie der fröhliche, herzliche, wie auch präzise Umgang mit Ihren Füßen, zeichnet Frau Horst aus.

Jennifer Ambron bringt neben der dreijährigen Berufsausbildung zur Podologin auch die Erfahrung von ihrer dreizehnjährigen Tätigkeit in Apotheken und als psychologische Beraterin mit. Der ganzheitliche Blick zwischen Gesundheitszustand, Medikamenten und den Füßen ist für sie immer ein Teil der Behandlung. Das gesammelte Fachwissen teilt sie als Dozentin für Arzneimittellehre mit ihren Schülerinnen und Schülern der Fachschule für Podologie sowie der Pflegefachschule in Heppenheim.

Gemeinsam erstellen Frau Horst und Frau Ambron ein umfassendes Konzept für die Füße ihrer Patienten. Dabei werden sie am Empfang und bei der Organisation von Thomas Riedel tatkräftig und kompetent unterstützt. Er ist der Ansprechpartner bei Fragen der Patienten vor Ort sowie am Telefon, bei ihm können sie auch ihren Behandlungstermin buchen.

Die Podologie bietet sehr viele Möglichkeiten, das Wunderwerk Füße zu unterstützen. Sie tragen

Rezepte, annehmen. Deshalb freut es uns sehr, dass mit der Praxis für Podologie in Bensheim zwei vollzeitliche Podologinnen vielen Patienten die Möglichkeit bieten, podologische Behandlungen in Anspruch nehmen zu können. Sprechen Sie dafür mit Ihrem Arzt über Ihre Füße, wenn Sie Schmerzen beim Gehen haben, an Diabetes mellitus oder an einer Erkrankung der Nerven in den Beinen leiden sowie wiederkehrende Probleme mit eingewachsenen Nägeln kennen. Die Therapie mit Nagelkorrekturspangen bietet bei eingewachsenen Nägeln ein besonderes Angebot zur Linderung dieses lästigen und häufig wiederkehrenden Problems.

Zusätzlich zu Therapieplätzen für Patienten bietet die Praxis für Podologie in Zukunft auch einen Platz für Auszubildende der Podologie. Ebenso können sich Frau Horst und Frau Ambron vorstellen, weitere Arbeitsplätze zu ermöglichen. Die Räume bieten Platz für weitere Podologen und Podologinnen, ebenso ist die Betreuung von Patienten in Pflegeheimen und Zuhause immer ein gefragtes Thema.

Weitere Infos zur Praxis bekommen sie am Telefon, 06251 – 940 98 20 oder im Internet unter [podopraxis-bensheim.de](http://podopraxis-bensheim.de)

uns alle ein Leben lang. Wir benötigen sie vielleicht noch nicht am ersten, dafür aber bis zu unserem letzten Tag, denn jeder Schritt auf eigenen Füßen bedeutet ein Schritt für die eigene Lebensqualität.

Die Podologie ist ein junger Beruf und vielleicht in der breiten Masse noch nicht so bekannt. Doch jeder Patient, der einen Termin beim Podologen sucht, kennt das Problem, dass viele ausgebucht sind, oder keine Heilmittelverordnungen, also

**Podologie** Praxis für Podologie in Bensheim

**NEUERÖFFNUNG**  
 Terminvereinbarung ab sofort möglich unter  
**06251/9409820 & 0173/6801883**  
[www.podopraxis-bensheim.de](http://www.podopraxis-bensheim.de)  
 Rodensteinstr. 22 64625 Bensheim



## THEATER KONZERTE

### Mittwoch, 03.07.

Theaterveranstaltung im Parktheater Bensheim, Georg-Stolte-Platz 5. Veranstalter: Liebfrauenschule Bensheim. Infos: Liebfrauenschule Bensheim, Tel. 06251/86540

### Donnerstag, 04.07. 19.00 Uhr

Sommerbühne am Wambolter Hof: Die Wunderübung, eine Komödie von Daniel Glattauer. PiPaPo-Kellertheater, Am Wambolterhof 1. Vorverkauf: Tourist-Information Bensheim, Tel. 06251/8696101

### Freitag, 05.07. 20.00 Uhr

Sommerbühne am Wambolter Hof: PIPAPOesie – Jule Weber & friends ein poetischer Sommerabend. PiPaPo-Kellertheater, Am Wambolterhof 1

### Samstag, 06.07. 18.00 Uhr

Tanzaufführung im Parktheater Bensheim, Georg-Stolte-Platz 5. Veranstalter: Center of Moving Arts. Weitere Termine: 07.07., 13 und 17 Uhr

### Samstag, 06.07. 20.00 Uhr

Sommerbühne am Wambolter Hof: 37 Ansichtskarten, eine Komödie von Michael McKeever. PiPaPo-Kellertheater, Am Wambolterhof 1

### Sonntag, 07.07. 15.00 Uhr

Sommerbühne am Wambolter Hof: Die Schöne und das Biest. PiPaPo-Kinder- und Familienstück 2023/24. PiPaPo-Kellertheater, Am Wambolterhof 1. Eintritt frei

### Sonntag, 07.07. 19.00 Uhr

Thomas Siffing Mediterranean Quartett. PiPaPo-Kellertheater, Am Wambolterhof 1

### Fr. 12.07. und Sa. 13.07.

SUNDAZE Open Air 2024 Indie-, Pop- und elektrische Musik der besten regionalen Acts. AC Bensheim, An der Hartbrücke 13. Einlasszeiten: 12.07. um 17.30 Uhr und 13.07. um 14.30 Uhr

### Sonntag, 21.07. 11-13 Uhr

3. Kurkonzert im Musikpavillon /Kronepark Auerbach. Veranstalter: Kur- und Verkehrsverein Auerbach 1866 e.V. Info: Tel. 06251/77945 oder www.auerbach-bergstrasse.de

## AUSSTELLUNGEN



### bis 14.07.

Sabine Nelles - "Vielfalt in Farbe" im Gertrud-Eysoldt-Foyer des Parktheaters. Öffnungszeiten: zu den Veranstaltungen des Parktheaters, donnerstags von 9 bis 16 Uhr sowie am 14.07. von 14 bis 17 Uhr. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Galerien. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

### 06.07. bis 01.09.

Neo Rauch – Im Papiergrund im Museum Bensheim, Eingang Marktplatz 13. Vernissage: Samstag, 06.07., 19 Uhr. Öffnungszeiten: Do. und Fr. jew. 15-18 Uhr, Sa. und So. jew. 12-18 Uhr, öffentliche Kuratorenführungen: 14.07. und 25.08. jeweils um 15 Uhr und 17 Uhr. Veranstalter: Stadtkultur Bensheim, Museum. Infos: www.stadtkultur-bensheim.de

### 06.07. bis 28.07.

Wolfgang Nierhoff - "Natur-schaustücke" Objekte und Bilder im Damenbau Fürstenlager

Bensheim-Auerbach. Vernissage: Sonntag, 07.07., 11 Uhr. Öffnungszeiten: Samstags, 14.30 bis 18 Uhr, Sonntags, 11 bis 18 Uhr. Veranstalter: Gruppe Kunst im Fürstenlager des Kur- und Verkehrsverein 1866 e.V.

## WANDERUNGEN TOUREN

### Montag, 01.07. ab 10 Uhr

Montagstour des ADFC Bergstraße ca. 75 km in angemessener Geschwindigkeit in schöner Landschaft mit Einkehr oder Picknick. Treffpunkt: 10 Uhr Bahnhof Bensheim am Amershamplatz. Anmeldung erforderlich: https://adfc-bergstrasse.de oder www.adfc.de

### Dienstag, 02.07.

Rhein-Schiffahrt. Veranstalter: Stadt Bensheim in Kooperation mit dem Kommunalen Seniorenbeirat. Die Schifffahrt ist bereits ausgebucht. Es gibt nur noch eine Warteliste. Kontakt: Senioren- und Behindertenbeauftragte der Stadt Bensheim, Tel. 06251/550096 (dienstags und donnerstags von 09-11.30 Uhr

## SONSTIGE VERANSTALTUNGEN

### bis 11.08.

Summer in the City mit Beachfeld, Volleyball, Basketball und Chill-out auf unseren Babbelbänken – ein Treffpunkt für Jung & Alt. Beauer Platz Bensheim. Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim

### Montag, 01.07. 15-17 Uhr

BibCube GameTreff. Zocken mit Nintendo Switch, PS 5, Steamdeck und anderen Angeboten rund um das Thema Gaming im Jugendzentrum Bensheim, Rodersteinstraße 19. Veranstalter:

Stadtkultur Bensheim, Stadtbibliothek in Kooperation mit der Jugendförderung der Stadt Bensheim. Weitere Termine: jeweils montags

### Donnerstag, 04.07. ab 15 Uhr

Angehörigentreffen. Bürgerhaus Kronepark Auerbach. Veranstalter: Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/86991-62

### Samstag, 06.07.

Innenstadtflohmarkt in der Bensheimer Fußgängerzone

### Samstag, 06.07. 10-14 Uhr

Marktfrühstück Bensheim Marktplatz Bensheim. Infos: www.bensheimerleben.de/wochenmarkt von April bis Oktober jeden Samstag ab 10 Uhr

### Samstag, 06.07. 11.00 Uhr

Öffentliche Stadtführung. Treffpunkt: am Lammertsbrunnen. Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim. Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

### Sonntag, 07.07. ganztagig

Reitturnier mit Hobby Horse Prüfungen und Reiterflohmarkt. Kinderreitportzentrum Ulrike Mohr, An der Erlache 21. Infos und Anmeldung: www.ulrike-mohr.de

### Mo. 08.07. bis Fr. 12.07.

Sommerakademie 2024 – "Naturform" Dozent: Armin Liebscher, Mannheim, im Staatspark Fürstentlager Bensheim-Auerbach. Veranstalter: Gruppe Kunst im Fürstenlager Kur- und Verkehrsverein Bensheim-Auerbach 1866 e.V. Infos und Anmeldung: Gabriele Mundt, Tel. 06251/787172. Anmeldeschluss: 24.06.2024

### Donnerstag, 11.07.

### 16.30 Uhr

Krebsberatung und Orientierung für alle Betroffenen und Angehörige mit Rilana Borchmann von Krebs & Hoffnung. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Nähere Infos und Anmeldung: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de. Weiterer Termin: 25.07.

### Freitag, 12.07. 14.30 Uhr

Stricken verbindet, für Frauen aller Altersgruppen. Frauenbüro Bensheim, Hauptstraße 53 (2. OG). Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Nähere Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

### Freitag, 12.07. 14.30 Uhr

Seniorenachmittag im Bürgerhaus Kronepark Auerbach. Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt

### 12.07. bis 14.07.

In Auerbach wird wieder das Bachgassenfest mit einem bunten Programmangebot gefeiert.

### Samstag, 13.07. 14.00 Uhr

Öffentliche Schlossführung. Treffpunkt: Brücke vor der Burggrüne. Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim. Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

### Sonntag, 14.07. 15.00 Uhr

Tanzcafe im Bürgerhaus Kronepark Auerbach. Veranstalter: Arbeiterwohlfahrt

### 15.07. bis 19.07.

Sommerferien im Kinderreit-sportzentrum Bensheim. Ferienkurs für Kinder ab 4 Jahren, auch für Reitanfänger geeignet. Infos Tel. 0176/70757505

### 15.07. bis 26.07.

Ferienspiele der Stadt Bensheim. Veranstalter: JUZ Jugendförderung. Infos: Tel. 06251/1057240

### Samstag, 20.07. 11.00 Uhr

Kinderstadtführung mit Eis-überraschung. Treffpunkt: am Lammertsbrunnen. Veranstalter: Tourist Information der Stadt Bensheim. Nähere Infos: Tourist Information, Tel. 06251/8696101

### Sonntag, 21.07.

Kunst im Park. Kronepark / Musikpavillon Auerbach

### Mittwoch, 24.07. ab 10 Uhr

Einladung zum Frauentreff. Interessierte Frauen sind herzlich eingeladen! Kinder sind herzlich willkommen. Klostercafé Franziskushaus, Klostersgasse 5. Veranstalter: Frauenbüro der Stadt Bensheim. Nähere Infos: 06251/856003 oder frauenbuero@bensheim.de

### Donnerstag, 25.07. 17-21 Uhr

After Work Lauterbar, vor dem Kaufhaus GANZ. Veranstalter: Stadtmarketing Bensheim. Weitere Termine: 29.08., 26.09.

## SITZUNGEN



### Montag, 01.07. 18.00 Uhr

Haupt- und Finanzausschuss der Stadt Bensheim. Infos: www.bensheim.de

### Donnerstag, 11.07. 18.00 Uhr

Stadtverordnetenversammlung der Stadt Bensheim. Infos: www.bensheim.de

Stand: 17.06.2024

## Jeden Monat neu!



500 m<sup>2</sup>

Ausstellungsfläche

Fliesen  
*und mehr*  
**Platten-Noll**  
Fliesenfachgeschäft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

☎ Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12 Uhr  
📍 Industriestraße 20  
68642 Bürstadt ☎ 06206 6308  
🌐 platten-noll.de

Würdevoll Abschied nehmen

Bei uns steht der Mensch  
noch im Mittelpunkt.

Wir helfen, begleiten  
und beraten Menschen  
in ihren schweren  
Stunden des Abschieds

Leffers  
BESTATTUNGEN

Heidelberger Str. 29  
64625 Bensheim  
Telefon 06251/ 4262

Beschriftungen  
und  
Drucksachen

VIRUS  
BESCHRIFTUNGEN

Tel.: 06254 - 949 333 5

## Podium Junger Künstler der städtischen Musikschule im Eysoldt-Foyer

# Stilistische Vielfalt und instrumentale Klasse

Die jüngste Ausgabe des Kammermusik-Formats „Podium Junger Künstler“ am Sonntag war Abschluss einer zweiwöchigen Vorspielreihe mit neun verschiedenen Klassenvorspielen der städtischen Musikschule. So konnte Schulleiter Helmut Karas bei der Begrüßung des Publikums im Eysoldt-Foyer des Parktheaters auf die Vielfalt des musikalischen Ausbildungsangebots hinweisen, das sich im Programm der gut besuchten Sonntagsmatinee in konzentrierter Form widerspiegelt.

Als „Best of“-Veranstaltung boten die Nachwuchsmusiker aller Altersstufen eine gute Stunde anspruchsvolle Kammermusik auf hohem Niveau. Den schwungvollen Auftakt übernahm die junge Pianistin Mia Schambach aus der Klavierklasse von Anette Schwarz,

die mit dem Titel „Fiesta“ von William Gillock den ersten rhythmisch raffinierten Farbtupfer des Vormittags setzte, bevor mit dem Israeli-Concerto eine konzertante Tonsprache gewählt wurde. Shuhan Tong aus der Geigenklasse von Justyna Greupner fand einen ausdrucksstarken Zugang zu dem Stück von George Perlmann und gestaltete die folkloristischen Klezmer-Andeutungen im Kopfsatz Hora-Hatikva zu einem stimmigen Gesamtbild.

Mit den zwei Tanzminiaturen Tango Italiano und Samba Fiesta des Komponisten und Arrangeurs Heinz Both drehte der junge Klarinetist Leander Brandt aus der Klasse von Andreas Riechers das Programm in eine populäre Richtung. Im Duett mit seinem Lehrer sorgte seine schwungvolle Interpretation für viel Aufmerksamkeit. Tanzmusik ganz anderer Art

hatte Gero Engelhardt aus der Gitarrenklasse von Werner Nowak vorbereitet. Zwei Renaissance-Tänze des 16. Jahrhunderts von der Lauten-Familie Neusidler fanden in einer zarten Bearbeitung für Gitarre eine stimmige Übertragung in die Neuzeit.

Zeitgenössische Klaviermusik der kanadischen Pianistin und Komponistin Alexandra Strélski sorgte für einen ersten Ruhepunkt. Derya Elisa Dayiglu aus der Klavierklasse von Andreas Riechers gestaltete die Fantasie „Le nouveau départ“ in schweren fließenden Bewegungen mit meditativer Ausstrahlung.

Sehr beeindruckend war auch im Anschluss der dreizehnjährige Oboist Julian Heisner aus der Klasse von Alexandru Nicolescu, der in der Woche vor seinem Auftritt beim Bundeswettbewerb „Jugend musiziert“ in Lübeck

überaus erfolgreich abgeschnitten hat. So konnte er in Bensheim noch einmal Auszüge aus seinem Wettbewerbsprogramm mit dem Oboenkonzert von Domenico Cimarosa und der Humoresque von Carl Nielsen präsentieren, für das er einen zweiten Bundespreis erhielt. Mit sauberer Tongestaltung und melodischer Linienführung sowie seiner erfrischenden Ausstrahlung überzeugte er mit Unterstützung von Yaeko Albrecht am Klavier auch auf dem hiesigen Podium.

Ein weiterer Preisträger der diesjährigen Wettbewerbsrunde auf Landesebene war im Anschluss zu erleben. Mathis Trost aus der Celloklasse von Andreas Schuler überraschte mit dem Allegro prestissimo aus der Sonate für zwei Celli von Jean Barraqué. Mit seinem Lehrer als Duopartner trat er in perfekte Interaktion, bei der

die Themeneinsätze in rasantem Tempo nahtlos ineinandergriffen. Eine überaus reife Leistung eines noch sehr jungen Talents.

Die beiden folgenden Beiträge stellten jeweils zwei kontrastreiche Darbietungen gegenüber. Zum einem Joffre Weber aus der Gesangs-klasse von Nicole Schumann, der mit viel Gestaltungskraft das romantische Kunstlied „Seufzer“ von Franz Schubert der strengeren Barock-Arie „Sebben crudelle“ vorstellte und Eva Sobolewska aus der Querflötenklasse von Ulrike Lamadé, die nach der verträumten, spätromantischen Cantilena von Francis Poulenc den klar durchstrukturierten Allegrosatz aus der Flötensonate e-Moll von Johann Sebastian Bach überaus virtuos mit reichhaltiger Verzierung ornamentik präsentierte – beide unterstützend begleitet von Andreas

Riechers am Klavier.

Das Konzertfinale gehörte der musikalischen Oberstufe. Eine Konzertetüde von Franz Liszt gehört normalerweise nicht zum Standard-Programm einer Musikschule, wurde aber von Fabian Rentzsch beherzt in Angriff genommen. Mit viel Übersicht und Konzentration ist es ihm gelungen, die Melodieführung in dem Bravourstück „Un sospiro“ über fließenden Arpeggios mit sich kreuzenden Händen sauber herauszuarbeiten und die einzelnen Teilabschnitte musikalisch sinnvoll abzugrenzen – großartige Leistung eines Ausnahmetalents aus der Klavierklasse von Yaeko Albrecht.

Diese übernahm auch in den folgenden Phantasiestücken von Robert Schumann die Begleitung des Klarinetisten Holger Mehling aus der Klasse von Samir Müller.

Die beiden Satzbezeichnungen „Lebhaft leicht“ und „Rasch und mit Feuer“ setzte Holger, ebenfalls Preisträger bei „Jugend musiziert“, mit hohem musikalischen Gespür bildhaft um.

Nach den hochkarätigen Solo-Beiträgen sorgte das Gitarrenduo Marcel Bieniek und Justin Kreuzer für wohlthuende Entspannung mit dem Titel „Happiness“ des Komponisten Stephan Bormann aus der Kategorie „Easy Listening“, bevor sie mit dem Stück Diablo Rojo des mexikanischen Gitarrenduos Rodrigo y Gabriela noch einmal ein percussiv-virtuoses Feuerwerk spanischer Gitarrenmusik zündeten.

Damit kombinierte auch das diesjährige Podiumskonzert erneut stilistische Vielfalt mit instrumentaler Klasse, ganz zur Freude des begeisterten Publikums.

# 1218 Fahrradfahrer haben 201.441 Kilometer beim Stadtradeln zurückgelegt 33 Tonnen Kohlendioxid eingespart

## Netzwerk Demenz Treffen im Juli

Die Stadt Bensheim und das Netzwerk Demenz laden für Donnerstag, 4. Juli, zum nächsten Angehörigentreffen ein: Das Treffen findet von 15 bis 16:30 Uhr im Bürgerhaus Kronepark in Auerbach statt.

An den Treffen soll den Angehörigen die Möglichkeit gegeben werden, sich über ihre Erfahrungen mit der Pflege und Betreuung von dementen Familienangehörigen auszutauschen und neue Impulse zur Bewältigung des Alltags zu erhalten.

Während die pflegenden Angehörigen Entlastung erfahren und Kraft schöpfen, besteht ein paralleles Betreuungsangebot für die dementiell erkrankten Familienmitglieder durch eine geschulte Fachkraft.

Das Angehörigentreffen wird moderiert. Es gilt eine generelle Schweigepflicht über Teilnehmende und Inhalt.

Eine Anmeldung zu den Treffen ist erforderlich beim städtischen Team Familie, Jugend, Senioren und Vereine von Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr unter Tel.: 06251 - 86991-62 oder per Mail senioren@bensheim.de.

Amelie Scheibel (796 Kilometer) und Jason Lindemann (771) vom AKG, auf Platz drei landete Tom Maurer (673) von der Geschwister-Scholl-Schule.

Ziel des Wettbewerbs „Stadtradeln“ war es wieder, möglichst viele Kilometer mit dem Fahrrad zurückzulegen, um so einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Jeder, der auf CO2-freie Mobilität mit dem Rad und die eigene Fitness setzen wollte, konnte beim Stadtradeln teilnehmen: Vom Einzelfahrer, über Gruppen bis hin zu Teams aus Arbeitskollegen, Vereins- oder Schulfreunden.

Stadtradeln ist eine Aktion des Klima-Bündnisses, dem größten kommunalen Netzwerk zum Schutz des Weltklimas. Seit 2008 treten jährlich Städte und Gemeinden aus ganz Deutschland für mehr Klimaschutz in die Pedale. In diesem Jahr machen im Aktionszeitraum Mai bis September mehr als 2800 Kommunen mit.

**500 m<sup>2</sup>**  
Ausstellungsfläche

Fliesen und mehr  
**Platten-Noll**  
Fliesenfachgeschäft

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Mo - Fr: 8 - 12 Uhr & 13 - 18 Uhr  
Sa: 8 - 12 Uhr

Industriestraße 20  
68642 Bürstadt

06206 6308  
platten-noll.de

**Zeitung fehlt?**

**Bensheimer Blätter**

Sie vermissen das Blättchen in Ihrem Briefkasten? Rufen Sie uns an.  
Tel. 0 62 54 - 94 27 33



Das Auto stehen lassen und dabei das Klima schützen: Zum zehnten Mal hat sich Bensheim an der bundesweiten Umweltkampagne „Stadtradeln“ beteiligt. 1218 Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer haben während des dreiwöchigen Aktionszeitraums im Mai in 40 Teams 201.441 Kilometer zurückgelegt – und dadurch 33 Tonnen Kohlendioxid eingespart.

Für diese erstklassige Leistung zeichnete Erste Stadträtin Nicole Rauber-Jung die erfolgreichsten Teilnehmerinnen und Teilnehmer sowie Teams am Samstag auf

dem Beauer Platz aus. „Die Resonanz war erneut sehr gut, vor allem konnten wir bei der Anzahl der Teams sogar das Rekordjahr 2023 übertreffen. Doch es kommt bei diesem Wettbewerb nicht darauf an, jedes Jahr neue Rekorde aufzustellen, sondern die Menschen von einem aktiven Lebensstil und damit auch einem Mehr an Klimaschutz zu überzeugen“, betonte die Umweltdezernentin bei der Überreichung der Urkunden und kleinen „Belohnungen“ in Form von Gutscheinen.

Erneut habe man erhebliche Mengen an Kohlendioxid vermei-

den können. Damit zeige sich wieder, dass Radfahren einen deutlichen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz leistet. Die Erste Stadträtin dankte allen Aktiven für ihr Engagement sowie der GGEW AG, die die Aktion mit weiteren Präsenten unterstützt hat.

Die meisten Kilometer (14.479) legte mit 34 Teilnehmenden wie im Vorjahr das Team Vario Park zurück, gefolgt von der Behindertenhilfe Bergstraße (14.227) und der evangelischen Kirchengemeinde Gronau/Zell (9009 Kilometer). Die Bensheimer Rathaus-Radler schlugen sich ebenfalls

beachtlich und schafften mit 45 Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrern einen guten fünften Platz. Viel wichtiger dabei: Die Mitarbeitenden steigerten mit 7554 Kilometern ihr Ergebnis von 2023 (4552 Kilometer) enorm.

Gewürdigt wurden von Nicole Rauber-Jung außerdem die Radlerinnen und Radler mit den meisten Kilometern in den Beinen. Auf Platz eins landete Dietrich Schmidt (TE Connectivity, 2224 Kilometer) vor Stefan Thorsch (Vario Park, 1693 Kilometer) und Anna Bildstein (Behindertenhilfe, 1514 Kilometer).

Beim Schulradeln hat die meisten Kilometer das Team vom Alten Kurfürstlichen Gymnasium auf die Straße gebracht (36.170 Kilometer, 366 Teilnehmer), gefolgt vom Goethe-Gymnasium (14.663 Kilometer, 131 Teilnehmer) und der Geschwister-Scholl-Schule (7262 Kilometer, 68 Teilnehmer). Insgesamt beteiligten sich in diesem Jahr elf Schulen mit 748 Schülerinnen und Schülern. „Die junge Generation hat es verstanden, dass man mit dem Rad fast überall hinkommt“, lobte die Erste Stadträtin. Die besten Schülerinnen und Schüler kamen mit



- ☒ Sonnenschutzfolie in versch. Tönungsstufen
- ☒ 99% UV Schutz
- ☒ TÜV geprüft
- ☒ Langjährige Haltbarkeit
- ☒ Hochwertige Optik
- ☒ Mit ABG (Eintragungsfrei)

Wir verwenden ausschließlich High-End Tönungsfolien von:



**Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.**  
Weidenring 32 • Bensheim • Tel.: 0151 - 105 17 844

## Bücherflohmarkt in der Alten Gerberei macht Lust auf mehr



Die Freude war groß – und zwar auf beiden Seiten. „Es ist ein tolles Gefühl, mal wieder Leserinnen und Leser zu sehen“, betonten die Mitarbeiterinnen der Bensheimer Stadtbibliothek. Und die Besucher des Bücher- und Medienflohmarkts in der Alten Gerberei hatten sichtlich Spaß am Stöbern, Blättern und Durchforsten des abwechslungsreichen Angebots. Das Interesse war jedenfalls groß – nicht nur an den Romanen, Kinder- und Jugendbüchern, DVDs und Reiseführern, sondern auch am denkmalgeschützten Ensemble selbst. Die Alte Gerberei in der Platanenallee soll bekanntlich die zentrale Anlaufstelle der Stadtbibliothek in der Innenstadt werden, bis diese wieder komplett ins Zentrum zurückkehren kann.

„Schön hier, ich freue mich schon auf die Eröffnung“, meinte eine Bensheimerin, die wie viele andere auch im Lauf des Tages vorbeischaute. Das Team der Stadtbibliothek hatte den früheren Zuschauersaal schön dekoriert und eine gemütliche Atmosphäre geschaffen. Allerdings wurde ebenso deutlich, dass ein geregelter Bibliotheksbetrieb erst nach Umbauarbeiten möglich sein wird. Rot-weißes Flatterband markierte Bereiche wie die Bühne oder den Ausgang zur Galerie, die beim Flohmarkt weder betreten noch genutzt werden konnten.

Die meistgestellte Frage am Samstag war verständlicherweise keine Überraschung: Wann wird die Bensheimer Stadtbibliothek an ihren beiden Übergangstandorten eröffnen? Ein genauer Termin konnte zwar nicht genannt werden. Angestrebt wird aber eine Eröffnung voraussichtlich Ende dieses Jahres. Nachdem der Haupt- und Finanzausschuss im Mai die erforderlichen Mittel freigegeben hatte, konnten die Planungen weiter intensiviert werden. Mittlerweile ist der Antrag auf Nutzungsänderung beim Kreis Bergstraße gestellt.

Der Magistrat hat darüber hinaus dem Mietvertrag für das Gebäude in der Schwanheimer Straße 151 zugestimmt. Dort wird nach Umbauarbeiten auf zwei Etagen Platz für 8500 Medien aus den Bereichen Belletristik, Sachmedien, Jugendliteratur sowie für das audiovisuelle Sortiment der Stadtbibliothek sein. Ein Lern- und Arbeitsbereich mit zwei PC-Plätzen ergänzt das Angebot. Im Außenbereich wird es 15 Pkw-Stellplätze sowie Abstellmöglichkeiten für Fahrräder geben.

In der Alten Gerberei werden auf 250 Quadratmetern künftig in der Ausleihe 10.000 Kindermedien, 36 Zeitschriften-Abos mit 800 Heften und 100 bis 200 aktuelle Medien aus den Bereichen Belletristik und Sachliteratur angeboten. Eine Lese-Zone mit Zeitungen und Zeitschriften

auf der Galerie, ein kleines Café-Angebot und ein Terminal, an dem die Nutzerinnen und Nutzer ihre Bibliotheksausweise einlesen und Medien selbst verbuchen können, runden das Angebot ab. Außerdem wird es einen PC mit Recherchezugang zum WebOpac, dem Medienkatalog der Stadtbibliothek, samt Zugriff auf das Bibliothekskonto geben.

Wie sehr die Bensheimer ihre Stadtbibliothek schätzen, zeigte sich nicht zuletzt bei den Gesprächen am Rande des Bücher- und Medienflohmarkts. Dass viele schon ungeduldig darauf warten, bis der Betrieb aufgenommen werden kann, versteht sich von selbst – und geht den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern genauso. Mit hohem Engagement wird daher teamübergreifend im Rathaus am Neustart gearbeitet. Immer dabei im Hinterkopf: Für das Bensheimer Aushängeschild einen zukunftssicheren Standort im Zentrum zu finden. Schließlich ist die beliebte Einrichtung mit ihrer modernen Konzeption nicht nur als klassische Ausleihe von Bedeutung, sondern ebenso als sozialer Treffpunkt, Lernort und kulturelle Begegnungsstätte für alle Altersklassen.

Übrigens: Bis zur Wiedereröffnung muss nicht auf Lesevergnügen oder Unterstützung beim Lernen verzichtet werden. Mit einem aktiven Leseausweis lassen sich die umfangreichen digitalen Angebote der Stadtbibliothek Bensheim nutzen. Stöbern, ausleihen, streamen oder herunterladen rund um die Uhr ist immer und überall in der Online-Bibliothek des Onleihe Verbunds Hessen (OVH) möglich. Neben der Ausleihe von E-Books bietet der OVH eine Reihe weiterer Services. So sind die Apps tigerbooks und Polyino verfügbar sowie das werbefreie Portal Riffreporter.

In Bensheim finden Schülerinnen und Schüler mit dem neuen Zugang zu der Online-Lernplattform sofaturator außerdem mehr als 10.000 Lernvideos, über 43.000 interaktive Übungen und knapp 38.000 ausdrückbare Arbeitsblätter. Ein weiterer Baustein des OVH-Angebots ist das E-Learning, das kontinuierlich ausgebaut wird. Besonders gefragt sind neben LinguaTV zum Sprachenlernen auch die Online-Kurse der Business-Plattform LinkedIn sowie jene der ZEIT-Akademie.

Neben dem OVH und den oben genannten Angeboten können außerdem der Streaming-Anbieter filmfreund, die interaktiven Boardstories von Onilo und das digitale Duden Basiswissen Schule im Munzinger-Portal genutzt werden.

Eine Übersicht und nähere Informationen gibt es unter [www.stadtkultur-bensheim.de/bibliothek](http://www.stadtkultur-bensheim.de/bibliothek), auf der Facebook-Seite der Stadtkultur Bensheim oder auf der Startseite vom WebOPAC <https://webopac.winbiap.de/bensheim>.



**Bobi**, 1 Jahr alt, findet alles lustig, er lacht einfach immer! Aktuell lernt er noch „ordentlicher“ an der Leine zu laufen. Mittlerweile macht er keine dauerhaften freudigen Bocksprünge mehr, er kann sich etwas zusammenreißen. Bobi ist mit allen Menschen nett, auch Kinder findet er super! Bei Kindern ist er ebenso stürmisch, wie bei erwachsenen Menschen. Er wohnt in der Hundegruppe und spielt fast den ganzen Tag mit den anderen Hunden. Wer einen lustigen Hund sucht, ist hier richtig!



**Käthe** ist schon etwas älter und wurde unkastriert und nicht gekennzeichnet aufgegriffen. Alles wurde nachgeholt und die entzückende, hübsche und überaus freundliche Käthe möchte nun in einen ruhigen Haushalt, gerne zu einer älteren netten Katze, mit späterem Freigang ziehen. Käthe ist natürlich mittlerweile kastriert, geimpft und gechipt.

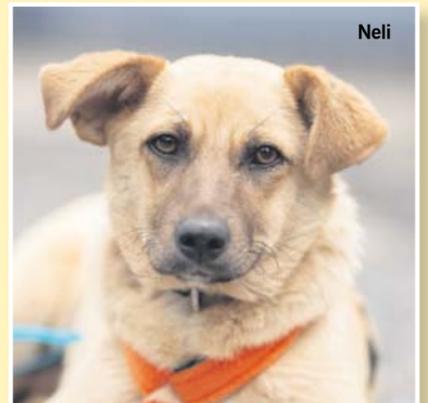


### Tiere suchen ein Zuhause

Tiere in Not Odenwald e.V. • Tel.: 06063 / 939 848 • [tiere-in-not-odenwald.de](http://tiere-in-not-odenwald.de)



**Maunzie** ist eine einjährige Katze, lustig und verspielt, aber sie weiß auch, was sie will und was nicht. Der kleine Wirbelwind möchte in ein Zuhause mit größeren Kindern und späterem Freigang umziehen. Weitere Katzen dürfen vorhanden sein, sollten aber etwas Durchsetzungsvermögen besitzen. Maunzie ist geimpft, gechipt und kastriert.



Die kleine zweijährige **Neli** entwickelt sich! Angekommen als schüchternes Entlein, wird sie zu einer lustigen jungen Hündin! Sie geht mittlerweile in der Trainingsgruppe spazieren und macht das schon ganz schön gut. Sie kann auch schon zum kuscheln rankommen, ist aber noch etwas distanziert gegenüber fremden Menschen.



Der etwa 2jährige Ratterich **Broskev** steht stellvertretend für viele seiner Artgenossen, die Tiere in Not Odenwald e. V. aus einem Animal Hoarding Fall übernommen hat. Farb- ratten sind, entgegen mancher Vorurteile, reinliche, lustige und intelligente Tiere, und auch sie freuen sich sehr über ein schönes Zuhause in artgerechter Haltung.

## Nitratergebnisse der Brunnenwasseruntersuchungen in Bensheim

Die Nitratbelastung im Brunnenwasser sinkt trotz vielen Auflagen zur Düngemenge und Düngezeitpunkt nicht so wie gehofft. Das stellte der VSR-Gewässerschutz bei der Auswertung der am 28. Mai in Bensheim abgegebenen 36 Brunnenwasserproben fest. Die gemeinnützige Organisation fordert noch mehr Unterstützung für das Anlegen von Baumstreifen auf den Feldern. Diese Agroforstsysteme führen nachweislich zu einer erheblichen Senkung der Nitratbelastung ohne den Ertrag auf dem Acker zu verringern.

Matthias Ahlbrecht und der Ehrenamtler Frank Sombrowski beantworteten am Informationsstand viele Fragen von besorgten Brunnenbesitzern zu der Nitratbelastung und der Verwendung des Wassers. Manche Bürger erkundigten sich, ob Bekannte oder Nachbarn auch noch Wasserproben untersuchen lassen können. „Auf der Homepage [vsgewaesserschutz.de](http://vsgewaesserschutz.de) erfährt jeder, der den Termin verpasst hat, wie man noch eine Wasserprobe mit der Post zusenden kann“, erklärt Matthias Ahlbrecht. Alle bis Ende Oktober zugeschickten Proben unterstützen die Messkampagne des Vereins und fließen in die Jahresauswertung für den Kreis Bergstraße ein.

Die Brunnenwasserergebnisse vom diesjährigen Termin in Bensheim hat der Physiker Harald Gülzow bereits ausgewertet. In jeder 6. Probe aus den privat genutzten Brunnen stellte er eine Überschreitung von 50

Milligramm pro Liter (mg/l) Nitrat fest. Besonders erschreckend fand der Gewässerexperte die festgestellte Belastung in den Gartenbrunnen in Einhausen mit 93 Milligramm Nitrat pro Liter (mg/l), in Pfungstadt mit 88 mg/l und in Auerbach mit 76 mg/l. Etwas weniger hoch belastet ist das Wasser in Lorsch mit 52 mg/l im Grundwasser. Doch auch dort sieht Harald Gülzow noch Handlungsbedarf. Er betont, dass die Nitratrichtlinie, dazu verpflichtet eine Überschreitung des Nitrat-

grenzwertes von 50 Milligramm pro Liter im Grundwasser zu verhindern. „Im letzten Moment konnte gerade noch das Vertragsverletzungsverfahren mit hohen Strafzahlungen wegen der Nichteinhaltung der Richtlinie letztes Jahr abgewendet werden. Bis zur nächsten Überprüfung muss die Nitratbelastung deutlich sinken.“ sagt Harald Gülzow.

Im Kreis Bergstraße bestehen die landwirtschaftlichen Flächen zu 53 Prozent aus Ackerflächen. Es dominieren Felder ohne

Bäume. Diese verschwanden im Zuge der Intensivierung der Landwirtschaft. Das leichtlösliche Nitrat im Dünger wird durch Regenfälle schnell in tiefere Bodenschichten verlagert. Dort können die Feldfrüchte die Nährstoffe nicht mehr zum Wachstum verwenden. Im Gegensatz dazu können Bäume mit ihren tiefen Wurzeln das in die Tiefe transportierte Nitrat für sich nutzen. „Bäume auf den Feldern hilft das Nitrat wieder an die Oberfläche zu befördern und so in der Zukunft die Nitratbelastung im Brunnenwasser zu verringern.“ berichtet Harald Gülzow.

Dieses moderne Agroforstsystem, eine Kombination von Forst- und Landwirtschaft wurde an die Technik und die Produktionsweise der heutigen Landwirtschaft angepasst. Auf dem Feld stehen Baumstreifen aus schnellwachsenden Bäumen wie Pappeln, Weiden oder Erlen, die alle vier bis sechs Jahre geerntet und als Hackschnitzel zur Energiegewinnung verkauft werden. Der Abstand zwischen den Baumreihen bietet genügend Platz für Trecker, Grubber und Erntemaschinen zur Bearbeitung von Getreide, Zuckerrüben, Mais und Raps. Die Angst, dass die Bäume zu Ernteeinbußen führen, hat sich nicht bestätigt. „Während an den Baumstreifen tatsächlich weniger Ertrag ist, beobachtet man ab einer gewissen Distanz zu den Bäumen in den meisten Fällen eine höhere Produktion als bei einem Vergleichsacker ohne Baumstreifen. Bei trockenen und

heißen Sommer kommt es auch ohne Bewässerung zu weniger Ernteausschlägen, da die Bäume vor Verdunstung schützen.“ sagt Harald Gülzow. Außerdem weist er darauf hin, dass Landwirte mit Agroforst zum Klima- und Artenschutz beitragen.

Landwirte können seit Anfang 2023 für Agroforstflächen Förderungen beantragen. Harald Gülzow hat jedoch festgestellt, dass die Höhe und die Bedingungen zum Erhalt dieser Fördergelder nicht zu einer bedeutenden Zunahme der Agroforstfläche führte. Das liegt daran, dass die Neuanlage von Agroforstsystemen sehr teuer ist und erst nach Jahren das Holz verkauft werden kann. „Deshalb erhalten die Landwirte in Bayern und Mecklenburg-Vorpommern für die Neuanlage von Baumstreifen auf den Feldern bereits weitere Unterstützung. Das muss unbedingt auch für die Landwirte in Hessen erfolgen. Die Landwirte dürfen mit den hohen Investitionskosten nicht allein gelassen werden.“ betont Harald Gülzow.

**Über den VSR-Gewässerschutz**  
Das gelbe Labormobil ist von April bis September unterwegs um Brunnenwasserproben zu untersuchen und Bürger am Informationsstand zu informieren. Im Winter werden dann Flüsse und Bäche beprobt, um festzustellen, inwiefern die Nitrate im Grundwasser zur Belastung in den Flüssen und Bächen führt. Für viele Bäche stellt das ZUSICERN des nitratbelasteten Grundwassers eine Hauptursache für die starke Nitratbelastung dar.



Matthias Ahlbrecht analysiert Brunnenwasserprobe.

Fotograf Harald Guelzow

# Die Handwerkerseite

- Fachbetriebe ganz aus Ihrer Nähe -

Ihr exklusiver



**Motorrad-Partner  
an der Bergstraße**

**Fahrzeughaus  
Stilgenbauer GmbH & Co. KG**

Von-Humboldt-Str. 7 • 64646 Heppenheim  
Telefon 0 62 52 / 966 3 221  
www.bmw-stilgenbauer.de



## Und welcher Badtyp sind Sie?

Wir realisieren Ihr Traumbad – ganz nach Ihrem Geschmack. Von der ausführlichen Beratung bis zur Endreinigung auch gerne als Komplettleistung.

Bad · Heizung · Sanitär



Badausstellung: Heidelberger Straße 17, 64625 Bensheim

**Herbert Service GmbH**  
Robert-Bosch-Straße 24  
Tel. 06251 80085-0 • www.herbert.de

**Herbert**   
Spezialisten für Gebäudetechnik



**SCHEIBENTÖNUNG DIREKT VOM PROFI**



Wir verwenden ausschließlich High-End Tönungsfolien von:



- \* Sonnenschutzfolie in versch. Tönungsstufen
- \* 99% UV Schutz
- \* TÜV geprüft
- \* Langjährige Haltbarkeit
- \* Hochwertige Optik
- \* Mit ABG (Eintragungsfrei)

**VIRUS**  **BESCHRIFTUNGEN**

**Vereinbaren Sie noch heute einen Termin.**

Weidenring 32 • Bensheim • Tel.: 0151 - 105 17 844

## Verkauf, Montage und Service

- Garagentore
- Markisen
- Rollläden
- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Aluminium- Zäune, -Geländer und -Anbaubalkone
- Insektenschutzgitter



64673 Zwingenberg  
Telefon 0 62 51 / 79 05 77  
Telefax 0 62 51 / 98 28 37

e-mail: fa.sitec@t-online.de  
www.sitec-zwingenberg.de



**Markisen**



## HEIMDECOR

- Gardinen
- Teppichböden
- Tapeten
- Bodenbeläge
- Sonnenschutz

**DIE MODE - DIE QUALITÄT - DIE BERATUNG**

64625 Bensheim-Auerbach Berliner Ring 131  
Telefon 06251/ 783 22

**Alles Badespaß oder was?**



Energiebewußte Sanitärtechnik  
Öl-/Gas-Notdienst  
Kundendienst

www.helfrich-hp.de  
**HELFRICH**  
Heizung  
Sanitär

Heppenheim  
Briefelstr. 6-8  
06252  
72005

## HEIZEN & SPAREN



Energiebewußte Heiztechnik  
Sanitäranlagen  
Öl-/Gas-Notdienst  
Kundendienst

www.helfrich-hp.de  
**HELFRICH**  
Heizung  
Sanitär

Heppenheim  
Briefelstr. 6-8  
06252  
72005

## ...viel mehr als nur Steine

Türen für versch. Einsatzzwecke  
Entwässerungen • Revisionstüren  
Estrichprodukte • Zementprodukte  
Natursteine • Isoliermaterial • Werkzeuge  
Farben/Farbmischanlage • Reiniger • uvm.

Die kompetente Beratung gibt's dazu



**ZILLIG BAUSTOFFE**  
DIE BAUSTOFF-PROFIS

**Schillerstraße 78 Bensheim-Auerbach**  
Tel. 06251 - 25 69 Fax 6 77 45 Geöffnet: Mo-Fr 7.00-17.00 Uhr, Sa 8.00-12.00 Uhr

### Impressum

Das "Bensheimer Blättsche" erscheint in der:

Thiel & Dürr Verlags GbR  
Auf der Insel 22  
64686 Lautertal

Tel. 06254 - 94 27 33  
Fax: 06254 - 94 27 34

info@bensheimer-blaettsche.de  
bensheimer-blaettsche.de

Verteilung: kostenlos an alle Haushalte in Bensheim mit den Stadtteilen: Auerbach, Hochstädten, Langwaden, Rodau, Fehlheim, Schwanheim, Zell, Gronau, Schönberg, Wilmshausen und Elmshausen.  
Bei Nichterscheinen infolge Streiks oder höherer Gewalt kein Recht auf Zustellung.  
Foto-Nachweis (wenn kein eigenes Bildmaterial oder nicht anders angegeben): Bilder von fotolia.com

Redaktion und Anzeigen:  
Tanja Thiel, Manfred Dürr

Satz und Layout:  
Tanja Thiel, Manfred Dürr

Druck:  
Die Rheinpfalz, Ludwigshafen

Auflage: 19.800 Exemplare  
Erscheinungsweise: monatlich

## Schaden am Fahrzeug entstanden?

Am besten gleich zu uns!

Nach einem Verkehrsunfall ist eine präzise und sorgfältige Beurteilung der Schäden am Fahrzeug entscheidend. Gerade in Zeiten wie diese, wo jeder sparen muss! Verlassen Sie sich dabei auf unser Wissen in der Schadenregulierung von mehr als 25 Jahren. Wir ermitteln detailliert, umfassend und vor allem neutral die Kosten für die Reparatur Ihres Fahrzeuges, LKW, LKW mit Sonderaufbauten, Motorräder, Wohnmobilen oder E-Bikes. Wenn es um Schadenbeurteilung, Ermittlung der Schadenhöhe, Beweissicherung und deren Dokumentation bis hin zur Ermittlung ihrer zustehenden Wertminderung geht, können Sie uns Ihr vollstes Vertrauen schenken. Aufgrund jahrelanger Erfahrung und ständiger Weiterbildung, sind wir Ihr perfekter Partner wenn es um Ihre Schadenregulierung geht.

Des Weiteren bieten wir für Sie Fahrzeugbewertungen sämtlicher Fahrzeuge und Oldtimerbewertungen an.

Vereinbaren Sie gerne gleich einen Termin zur kostenlosen

Erstberatung unter 06251 / 67444.

Ihr Team an der Bergstraße,  
wenn es um Schaden und Bewertung geht.



SCAN MICH!



# UNFALL?

UNSER SERVICE  
schnell & unkompliziert

classic-analytics  
MARKTANALYSE • BEWERTUNGEN • OLDTIMERPREISE

**TÜVNORD**  
Partnerbüro

CGF CARAVANING-GUTACHTER  
FACHVERBAND e.V.

Schaden-/Wertgutachten an:

- KFZ + LKW
- LKW mit Sonderaufbauten
- Motorräder
- Arbeitsmaschinen
- Wohnmobile
- E-Bikes



**Kfz-Sachverständigen Bergstraße**  
**Öhlschläger & Metzger GmbH**



Wormser Str. 34 Bensheim Tel. 67 444 info@kfz-sv-b.de www.kfz-sv-b.de

## Großübung der Bensheimer Jugend-Hilfsorganisationen

# Junge Rettungskräfte bewahren einen kühlen Kopf

Aus dem Keller dringt dichter Rauch ins Freie. Ein Dummy wartet unter einem Kunststoff-container auf Rettung. Ein paar hundert Meter weiter leckt ein vermeintlicher Gefahrgutbehälter, grüne Flüssigkeit läuft aus – und zwei „Mitarbeiter“ liegen regungslos auf dem Asphalt. Die Großübung der Bensheimer Jugend-Hilfsorganisationen auf dem Gelände der Firma Sanner in Auerbach verlangte den 120 jugendlichen Einsatzkräften einiges ab.

Fünf Übungsabschnitte mussten betreut werden. Acht Jugendfeuerwehren, das Jugendrotkreuz, die THW-Jugend und der Nachwuchs der DLRG Bensheim/Hepenheim arbeiteten knapp zwei Stunden Hand in Hand, genau begutachtet von den „Großen“, die sich für leichte Hilfestellungen im Hintergrund hielten und die 21 Fahrzeuge führen. Für die Gesamteinsatzleitung zeichnete Stadtjugendfeuerwehrwart Andreas Erhardt verantwortlich. Er attestierte den Teilnehmerinnen und Teilnehmern eine gute Leistung. Alles sei wie geplant abgelaufen, was auch auf die wöchentlichen Übungsstunden zurückzuführen sei. In erster Linie habe der Spaß für die Kinder und Jugendlichen im Vordergrund gestanden. Und den hätten alle Beteiligten auf alle Fälle gehabt. Stadtbrandinspektor Jens-Peter Karn und seine Stellvertreter Jürgen Ritz und Thomas

Ströbinger zogen ebenso ein positives Fazit.

Die Aufgabenstellung war bei aller Freude dennoch anspruchsvoll. Brandbekämpfung und Menschenrettung standen natürlich im Vordergrund. Aber auch die Versorgung der Verletzten durch das Jugendrotkreuz und die DLRG musste reibungslos umgesetzt werden. Gemeinsam mit der THW-Jugend stellte ein Trupp der Jugendfeuerwehr die Wasserversorgung sicher – aus dem Ziegelbach über ein extra aufgebautes Pufferbecken bis an die Stelle, wo der Brand angenommen und mit drei Rohren gelöscht wurde.

An nahezu allen Ecken und Enden des weitläufigen Areals zwischen Bahnhof und Brückweg mussten Aufgaben gelöst werden. Und die hatten es teilweise in sich. Am undichten Gefahrgutbehälter mussten nicht nur die Verletzten gerettet und versorgt werden. Es ging ebenso darum, den Behälter zu kühlen und über die Kennung zu ermitteln, um welchen Stoff es sich überhaupt handelt. Im verrauchten Keller des Logistikklaegers ging es um die Suche nach und die Rettung von vier vermissten Personen. Für eine realistische Darstellung leis-

teten zwei Nebelmaschinen ganze Arbeit. Darüber hinaus spielten die „Opfer“ ihre Rolle täuschend echt, bis hin zu gut geschminkten Verletzten. Die wiederum waren bei der DLRG und dem Jugendrotkreuz in besten Händen. Bereitschaftsleiter Sebastian Engelbrecht zeigte sich zufrieden mit dem Vorgehen seiner Teams.

Nicht fehlen durfte die neue Drehleiter, die im Innenhof in Stellung gebracht wurde. Nachdem die Wasserversorgung sichergestellt war, ging es für die junge Besatzung hinauf, um von oben bei der Brandbekämpfung zu unterstützen.

„Die Großübung ist ein Zeichen für die gute Vernetzung unserer Bensheimer Hilfsorganisationen. Für die Jugendlichen ist es



gilt allen, die sich hier einbringen. Bei den Feuerwehren, im Jugendrotkreuz, beim THW und der DLRG werde eine tolle Jugendarbeit geleistet, was nur möglich ist, weil viele Verantwortung übernehmen und sich ehrenamtlich engagieren. Die Jugendlichen könnten stolz auf ihren Einsatz sein. „Was sie in den Hilfsorganisationen vermittelt bekommen und leisten, schult sie für ihr ganzes Leben“, betonte Bürgermeisterin Christine Klein, die sich vor Ort einen Überblick verschaffte. Dr. Hans-

Willen van Vliet, CEO der Sanner Gruppe, beobachtete ebenfalls die engagiert und gut koordiniert zu Werke gehenden Jugendlichen. „Solche Übungen sind nicht nur wichtig, um Abläufe unter realistischen Bedingungen zu trainieren und die Zusammenarbeit zwischen den Hilfsorganisationen zu verbessern. Sie fördern außerdem den Zusammenhalt und motivieren die Jugendlichen, dabei zu bleiben. Sie sind schließlich unser Potenzial für die Zukunft“, erklärte Stadtbrandinspektor Jens-Peter

Karn. Neue Nachwuchskräfte sind deshalb in allen Jugendfeuerwehren und in den Kindergruppen immer willkommen. Die Verantwortlichen vor Ort geben gerne Auskunft.

Weitere Informationen gibt es unter [www.feuerwehren-bensheim.de](http://www.feuerwehren-bensheim.de). Auch das THW ([www.thw-bensheim.de](http://www.thw-bensheim.de)), das Jugendrotkreuz ([www.drk-bensheim.de](http://www.drk-bensheim.de)) und der DLRG-Ortsverband (<https://bensheim.dlrg.de>) freuen sich jederzeit über Neuzugänge.

wichtig, frühzeitig unter realistischen Bedingungen verschiedene Einsatzszenarien trainieren zu können. Gut ausgebildete Jugendhilfsorganisationen sind von unschätzbarem Wert. Mein Dank